

[Pagina Iniziale](#) > ... > [Diritto Di Famiglia E Successioni](#) > [Alimenti E Mantenimento](#) > [Scotland](#)

Alimenti e mantenimento

Scozia

Contenuto fornito da



European Judicial Network
(in civil and commercial
matters)

1 Che cosa si intende in pratica per "alimenti" e "obbligazione alimentare"? Quali persone sono tenute a pagare gli alimenti a un'altra persona?

In Scozia esistono attualmente due sistemi per determinare il mantenimento: il [Child Support Act 1991](#) (legge relativa al mantenimento dei figli del 1991) è divenuta in generale prioritaria rispetto al [Family Law \(Scotland\) Act 1985](#) (legge sul diritto di famiglia (Scozia) del 1985) trasferendo la materia dall'ambito del diritto privato e della competenza giurisdizionale dei giudici alla sfera pubblica.

Tuttavia, la legge relativa al mantenimento dei figli del 1991 si applica di norma solo nei casi in cui il soggetto affidatario, il genitore non convivente e il figlio risiedono abitualmente nel Regno Unito. Nei casi in cui la legge del 1991 non trova applicazione, si ricorre al regime precedente di cui alla legge sul diritto di famiglia (Scozia) del 1985.

In base alla legge relativa al mantenimento dei figli del 1991, solo un figlio "qualificato" (con almeno un genitore non convivente) ha il diritto di beneficiare di una decisione in materia di alimenti del [Child Maintenance Service](#) (in appresso, il CMS). Il genitore (o un altro avente diritto) affidatario del figlio può richiedere gli alimenti al genitore non convivente.

In base alla legge sul diritto di famiglia (Scozia) del 1985, l'obbligo del mantenimento grava esclusivamente:

- sul marito nei confronti della moglie,
- sulla moglie nei confronti del marito,
- sul padre o sulla madre nei confronti del figlio,
- su un terzo nei confronti di un minore (a meno che non si tratti di un minore a questi affidato da un'autorità pubblica o privata o da un'organizzazione volontaria) che è stato accettato come figlio della sua famiglia.

Anche un ex partner di un'unione civile può essere chiamato a versare gli alimenti all'altro ex partner.

2 Sino a quale momento un figlio può beneficiare degli alimenti? Ci sono norme diverse per gli alimenti relativamente ai minori e agli adulti?

In base alla legge relativa al mantenimento dei figli del 1991, il figlio deve essere:

- minore di 16 anni;
- minore di 19 anni e studiare a tempo pieno non a livello di alta formazione; o
- minore di 18 anni ed essere disposto a intraprendere un'attività lavorativa o una formazione professionale fintanto che il genitore chiede per lui gli alimenti.

Secondo la legge sul diritto di famiglia (Scozia) del 1985, per figlio s'intende:

- una persona di età inferiore ai 18 anni o

- una persona di età superiore ai 18 anni e inferiore ai 25 che sta "seguendo, in modo ragionevole e appropriato, studi presso un istituto d'istruzione o una formazione professionale in vista di intraprendere un'attività commerciale, professionale o artigianale".

3 Per ottenere gli alimenti, il ricorrente deve rivolgersi a un'autorità competente o deve adire un organo giurisdizionale? Quali sono gli elementi principali di tale procedura?

Se entrambi i genitori si trovano in Scozia o in un'altra parte del Regno Unito, la domanda è presentata al CMS. Se uno dei genitori risiede al di fuori della Scozia, l'altro genitore può rivolgersi al tribunale di primo grado (*Sheriff Court*) per ottenere un provvedimento in materia di alimenti, ma necessita di consulenza legale sulle azioni da intraprendere.

4 È possibile presentare una richiesta a nome di un parente (in caso affermativo, quale grado), o di un minore?

Gli alimenti possono essere chiesti da un genitore o da un altro soggetto qualificato.

5 Qualora intenda adire un organo giurisdizionale, come posso individuare il giudice competente?

Di norma è competente il tribunale di primo grado (*Sheriff Court*) del luogo di residenza del figlio. È possibile reperire informazioni dettagliate sui giudici scozzesi consultando la pagina Internet degli [organi giurisdizionali scozzesi](#).

6 Chi avanza la pretesa deve servirsi di un intermediario per adire il giudice (ad esempio: avvocato, autorità centrale o locale ecc.)? Altrimenti, quale procedura dovrà seguire?

Sì, occorre chiedere l'assistenza legale da parte di un avvocato che esercita nel settore del diritto di famiglia.

7 Adire la giustizia comporta un costo? In caso affermativo quale spesa è prevedibile? Se i mezzi di colui che avanza la pretesa sono insufficienti, si può ottenere un'assistenza giudiziaria gratuita per far fronte alle spese del procedimento?

Sono dovute spese di giudizio e spese legali, ma è possibile chiedere l'ammissione al gratuito patrocinio rivolgendosi allo [Scottish Legal Aid Board](#) (Ufficio scozzese per il patrocinio a spese dello Stato).

8 Che tipo di alimenti dev'essere concesso dal giudice e come si calcola il relativo importo? Si può ottenere una modifica della decisione del giudice qualora il costo della vita o la situazione familiare si siano modificate? In caso affermativo, in che modo (ad esempio, con il sistema di indicizzazione automatica)?

Il giudice può emettere un provvedimento in materia di alimenti a favore del figlio o del coniuge. L'importo degli alimenti è determinato sulla base di una serie di fattori, compreso il reddito del debitore. Ciascuna delle parti può chiedere una modifica del suddetto provvedimento mediante ricorso al giudice.

9 In che modo e a chi saranno pagati gli alimenti?

Gli alimenti a favore dei figli sono di norma versati mediante pagamento a mani del genitore convivente.

10 Se la persona su cui grava l'obbligo dell'assegno (debitore) non lo versa volontariamente, quali mezzi ci sono per costringerla ad adempiere?

In Scozia sono disponibili diversi mezzi di esecuzione, compresi:

- il pignoramento dello stipendio,
- il pignoramento del conto corrente o di altre risorse,
- il divieto di atti di disposizione su terreni ed edifici.

L'azione esecutiva è di norma svolta da ufficiali giudiziari, che sono funzionari indipendenti del tribunale.

11 Si prega di descrivere brevemente i limiti all'esecuzione, in particolare le norme concernenti la tutela del debitore e i periodi di limitazione o di descrizione nel suo sistema di esecuzione.

In Scozia le procedure esecutive sono disciplinate dalla legge sui debitori: [Debtors \(Scotland\) Act 1987](#).

Quest'ultima contiene disposizioni in materia di procedure esecutive e fissa misure a tutela del debitore. Essa limita, ad esempio, l'importo che può essere trattenuto dallo stipendio del debitore.

In Scozia non è previsto alcun termine di prescrizione per il recupero di un credito alimentare. È possibile procedere al recupero del credito fintantoché il debitore si trova in Scozia o ha beni aggredibili in tale paese. Tuttavia, se il giudice scozzese ha applicato le norme di un altro Stato in materia di crediti alimentari, sarà chiamato ad applicare le disposizioni pertinenti della legge di tale paese.

12 Esiste un'organizzazione o un'autorità che possa aiutare l'avente diritto a percepire l'assegno?

Il [Child Maintenance Service](#), quando entrambi i genitori risiedono nel Regno Unito, e l'autorità centrale per la Scozia quando uno dei genitori è all'estero. Dettagli in merito all'autorità centrale per la Scozia sono indicati nel prosieguo.

13 Le organizzazioni pubbliche o private possono anticipare il pagamento degli alimenti in tutto o in parte in sostituzione del debitore?

No.

14 Nel caso in cui il ricorrente si trovi in questo Stato membro e il debitore risieda in un altro paese:

14.1 Posso ottenere l'assistenza di un'autorità o di un'organizzazione privata in questo Stato membro?

È necessario rivolgersi all'autorità centrale per la Scozia.

14.2 In caso affermativo, come si può contattare l'autorità o l'organizzazione privata?

Scottish Government Justice Directorate
Central Authority and International Law Team
St Andrew's House (GW15)
Regent Road

Edimburgo EH1 3DG
Scozia

Tel.: 00 44 131 244 3570
00 44 131 244 4829
00 44 131 244 2417

Fax: 00 44 131 244 4848

15 Nel caso in cui provenga da un altro paese e il debitore sia in questo Stato membro:

15.1 È possibile rivolgere una richiesta direttamente a tale autorità o organizzazione privata in questo Stato membro?

Occorre rivolgersi all'autorità centrale dello Stato membro interessato. Ogni autorità può essere contattata direttamente.

15.2 In caso affermativo, come posso mettermi in contatto con tale autorità o organizzazione privata e quale tipo di assistenza posso ricevere?

V. sopra.

16 Questo Stato membro è vincolato al protocollo dell'Aia del 2007?

No.

17 Qualora questo Stato membro non sia vincolato dal protocollo dell'Aia del 2007, quale legge sarà applicabile alla domanda di mantenimento in base alle norme di diritto private internazionale? Quali sono le corrispondenti norme di diritto privato internazionale?

La legge sul diritto di famiglia (Scozia) del 1985 si applica al regolamento sulle obbligazioni alimentari. Norme corrispondenti di diritto internazionale privato sono contenute nel [Child Care and Maintenance Rules 1997](#) (regolamento in materia di affidamento e mantenimento dei figli), come modificato.

18 Quali sono le norme sull'accesso alla giustizia nei casi transfrontalieri nell'ambito dell'UE secondo la struttura del Capo V del regolamento sugli alimenti?

Le domande proposte dai creditori ai sensi dell'articolo 56 del regolamento sono automaticamente ammesse al gratuito patrocinio, salvo che la domanda sia ritenuta manifestamente infondata.

19 Quali sono le misure adottate da questo Stato membro per assicurare il funzionamento delle attività descritte all'articolo 51 del regolamento sugli alimenti?

Sono state adottate ulteriori misure per garantire l'assistenza nel rispetto dell'articolo 51, comprese modifiche alla normativa, ai regolamenti giudiziali e alle disposizioni in materia di patrocinio a spese dello Stato.

Questa pagina web fa parte del portale [La tua Europa](#).

I [pareri](#) sull'utilità delle informazioni fornite saranno molto graditi.



■ Ultimo aggiornamento: 05/08/2021

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata al rispettivo punto di contatto della Rete giudiziaria europea (RGE). Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea e l'RGE declinano ogni responsabilità per quanto riguarda le informazioni o i dati contenuti nel presente documento. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.